



TREBATICKÉ ZRKADLO

V tomto čísle:

- Pozvánka na zábavu športovcov str. 2
- Svet patri optimistom str. 3
- Zápis do základnej školy str. 4
- Karneval krásnych masiek str. 5

Ročník IX.

Číslo 1

Január 2011

Aby sme mali zdravé zúbky



Starostlivosť o chrup najmenších detí býva často podceňovaná. K stomatológovi sa po prvýkrát dostanú, až keď zúbky bolia a hneď prvá návšteva u neho býva spojená s nepríjemnou skúsenosťou.

V snahe tomu predísť nadviazala materská škola kontakt s organizáciou Dental Alarm, ktorá zábavnou a primeranou formou deťom približuje zásady správnej starostlivosti o chrup. Prijemná lektorka mala pre deti pripravené zaujímavé informácie, ale hlavne

praktické ukážky a rady, ktoré si deti hneď vyskúšali. Tie odvážnejšie si dali aj otestovať čistosť svojich zúbkov. Takže teraz už škôlkari vedia, ako treba pohybovať kefkou pri umývaní zúbkov, ako často si treba zuby umývať a čo sa môže stať, keď na to zabudnú. Je už na nás dospelých, aby sme tieto ich počiatočné návyky rozvíjali, kým sa im celkom neautomatizujú.

JANA PALKECHOVÁ

Viac o aktivitách materskej školy sa dozviete na 7. strane.

O voľbách po voľbách



● Zastupiteľstvo zvolené v komunálnych voľbách 27. novembra minulého roku sa stretlo na svojom ustanovujúcom zasadnutí 10. decembra 2010. Všetko o voľbách v Trebaticiach čítajte na 8. – 10. strane.

PRÍHOVOR STAROSTU

Iste nájdeme spoločnú reč

Vážení spoluobčania! Pri písaní tohto príhovoru som si znovu uvedomil, ako čas rýchlo letí. Privítali sme nový rok. Zase sme o rok starší. Prichádza čas hodnotenia, obzretia sa za uplynulými mesiacmi.



Aký bol rok 2010 z pohľadu starostu obce Trebatice? Stručne povedané, veľmi náročný, hektický, jeden z najťažších za posledných osem rokov, počas ktorých pôsobím vo funkcii starostu našej obce. Na druhej strane ho hodnotím ako jeden z najúspešnejších. Zrealizovali sme, resp. začali výstavbu veľkých projektov – rekonštrukciu Hlavnej cesty, rekonštrukciu strechy obecného úradu, verejného osvetlenia, výstavbu obecných bytových domov. Vymenili sme časť okien na budove materskej školy. Zaznamenali sme a aktívne sa zúčastnili na prílive súkromných investícií. Svoju prevádzku otvorila firma TE LUX, s. r. o. V rámci výstavby – rozšírenia logistického centra spoločnosti RHENUS Logistics, s. r. o., prišlo k vybudovaniu vodovodu medzi Družstevnou a Hlavnou ulicou, k vybudovaniu chodníka na Orechovej ulici. Zažili sme vydaté kultúrne podujatia – Deň detí, Hody 2010, Kapustové hody a mnohé ďalšie. Obec z môjho pohľadu napreduje. I vďaka prílivu súkromných investícií zvyšuje sa počet jej obyvateľov.

(Pokračovanie na 2. strane.)

Nech šťastie len rastie!

Čo Vám zapriať, ľudia milí!
Aby sme si šťastne žili!
V kruhu svojich rodiniek
veľa šťastných hodínok...

Rodičia a deti, spolu
v novom roku žiadnu smolu...
Nech slniečko krásne svieti
pre rodičov, šťastné deti...
Zdravie, láska, úspech, šťastie,
nech Vám cez rok iba rastie!

Redakcia TZ

Z OBECNEJ MATRIKY

ku dňu 30. decembra 2010

NARODILI SA



Alan Zivčák
(na obr.),
Trebatice 379

Marek Valovič,
Trebatice 360

Kristína Lipková,
Trebatice

PRISŤAHOVALI SA

Martin Mihálik, Trebatice 543
Tomáš Baksa, Trebatice 513
Sylvia Sekáčová, Trebatice 324
Timotej Sekáč, Trebatice 324

OPUSTILI NÁS

Alojz Šebest, Trebatice 208
Anna Kudláčová, Trebatice 177
František Moravčík, Trebatice 390

ODSŤAHOVALI SA

Mgr. Eva Ambrosová, Trebatice 12

- j b -

Športovci pozývajú do tanca

Výkonný výbor OFK Trebatice pozýva občanov na tradičnú reprezentačnú zábavu športovcov, ktorá sa uskutoční

v sobotu 19.2.2011 o 20.00 hod.
v sále Kultúrneho domu v Trebaticiach.

Do tanca bude hrať hudobná skupina Trend z Červeníka.

Predpredaj vstupeniek:
Ing. Jozef Svetlík, Jozef Blaško

Iste nájdeme spoločnú reč

(Dokončenie z 1. strany.)

Trikrát sme mali možnosť v minulom roku využiť svoje volebné právo. Posledné voľby – komunálne, v ktorých som bol zvolený na ďalšie štyri roky do funkcie starostu našej obce, mi dali možnosť vás čiastočne oboznámiť s niektorými aktivitami v budúcom roku.

Z investičného hľadiska považujem za priority dobudovanie obecných nájomných bytov, zabezpečenie finančných zdrojov na realizáciu zberného dvora, rekonštrukcie zvyšnej časti Hlavnej ulice, rekonštrukcie Družstevnej ulice a vybudovanie časti Záhumenskej ulice v rámci projektu *Bytový komplex Dolné záplotie*. Plánujeme pokračovať i v organizovaní kultúrno-spoločenských podujatí. Za týmto účelom bola rozšírená i komisia školstva, kultúry, športu a mládeže pri obecnom zastu-

peľstve. Tešiť sa môžeme na mnohé kultúrne podujatia. V máji si Deň matiek uctíme spolu s Jánom Suchárom, Janou Kocianovou a Music Art Orchestrom. Počas tradičných trebatických hodov by mali v areáli OFK vystúpiť počas dvojdnového festivalu Horkýže Slíže, Polemic, Katarína Knechtová a ďalší známi interpreti.

V tomto období však považujem za najdôležitejšie nastaviť spoluprácu s novozvoleným obecným zastupiteľstvom. Po ustanovujúcom zasadnutí som presvedčený o tom, že nájdeme spoločnú reč bez ohľadu na politické tričky v záujme ďalšieho rozvoja našej obce.

Vážení spoluobčania, prajem vám veľa zdravia, energie a životného optimizmu v roku 2011.

Mgr. JURAJ VALO
starosta obce



● Zamestnanec obce Jozef Vančík pri výrobe ľadu v Areáli zdravia.

Z OBECNEJ KRONIKY

Rok 1962

Tento rok je posledným zaznamenaným v prvom zväzku trebatickej kroniky. V roku 1962 JRD obhospodarovalo 743 ha pôdy, 71 ha patrilo súkromným roľníkom. Predsedom družstva bol Vít Cibík, podpredsedom Anton Jurica, agronómom Peter Galbavý, „živočíchárom“ Bernard Ondačka a zooteknikom Milan Galbavý.

Pod ich vedením sa družstevníkom darilo plniť všetky povinné dodávky, až na mlieko. V živočíšnej výrobe sa prejavovala malá rentabilnosť výroby, pretože náklady na liter mlieka či kilogram mäsa boli vysoké. Celkovo malo družstvo 509 ks hovädzieho dobytky, 915 ks ošpaných, 2735 ks hydiny a 27 koní.

Predsedom Miestneho národného výboru Trebatice bol Ján Markech, tajomníkom Jozef Žák. Rozpočet na rok 1962 činil 395 031 Kčs. Najväčším príjmom do rozpočtu bola poľnohospodárska daň a dane z príjmov občanov. Najväčším výdavkom boli platy zamestnancov

škôl. Od 1. júla nastala zmena a mzdy školstvu začal vyplácať Okresný národný výbor v Trnave.

Aj v tomto roku pokračovala výstavba rodinných domov na nových uliciach. „Pretože prístup do obce z nového stavebného obvodu bol zlý, MNV vybudoval chodník z tohto obvodu do obce cez pozemok konfiškátu v správe národného výboru. Občanom sa tak od mája ľahšie chodí do obchodov, na stanicu a do školy.“

Miestnosť tunajšieho obchodu SD Jednota obyvateľom vôbec nevyhovovala. Predávali v ňom priemyselný tovar, potraviny, chlieb, mlieko. Miestnosť bola vždy plná kupujúcich, nedala sa v nej udržať hygiena a čistota.

V novembri ONV zrušil v Trebaticiach v dome č. 28 lekársku stanicu, pretože nevyhovovala zdravotným predpisom. Občania boli, samozrejme, nespokojní, pretože museli chodiť k lekárovi až do Veselého. Poradňa pre matky s deťmi bola otvorená každý druhý týždeň a chodili do nej aj matky z Kocuríc, Boroviec a Krakovian.

„V rozpočte obce nezabezpečil ONV žiad-

nu sumu na dostavbu Domu služieb, preto stavba sa nemohla začať stavať. Aby nevyšlo nazmar mnoho materiálu, z iniciatívy predsedu MNV ako aj tajomníka, boli vymurované aspoň pivničné priestory.

Už na začiatku roka nebolo dosť uhlia, dreva na pálenie tehly, preto rada MNV uvažovala tehelnú zlikvidovať. No prevádzka s 2 zamestnancami bola až do 15.9.1962, kedy bola tehelná zastavená so súhlasom ONV v Trnave. Ako je v predošlých rokoch uvedené, tehelná značne prispela k rozsiahlej výstavbe obce.“

Redakcia Trebatického zrkadla sa touto cestou obracia na obyvateľov našej obce s prosbou o zapožičanie dobových fotografií našej dediny z rokov šesťdesiatych. V obecnej kronike, ani v albumoch sa, žiaľ, fotografie z tohto obdobia nezachovali. Všetky zapožičané fotografie budú naskenované a vrátené majiteľovi.

Za pochopenie a ochotu vám vopred ďakujeme!
- j p -

Posedenie na znak úcty



Už tradičné posedenie s dôchodcami pri príležitosti Mesiaca úcty k starším sa v našej obci konalo v nedeľu 14. novembra. V sále kultúrneho domu sa zišlo asi 80 našich starších spoluobčanov, aby sa stretli so svojimi rovesníkmi a zaspomínali na časy minulé.

Všetkým prítomným sa prihovoril starosta obce Mgr. Juraj Valo a ocenil ich celoživot-

nú prácu a úspechy. Nezabudol vyzdvihnúť ani aktivitu miestnej Jednoty dôchodcov na Slovensku. V kultúrnom programe vystúpili členovia divadelného súboru DINO z Hornej Stredy, ktorí svojimi vtipnými scénkami prednesenými v nárečí prítomných veľmi pobavili. Veríme, že všetci prežili príjemné popoludnie v kruhu svojich rovesníkov.

- aj -



Seniory a počítač

Často počujeme, že starších ľudí kvári samota. Ale trebatických nie. Jednota dôchodcov v spolupráci s vedením školy sa rozhodli, že vytvoria priestor pre rozvíjanie počítačovej gramotnosti. Pod vedením Mgr. Zabadala sa krok za krokom zoznávajú s jednotlivými časťami počítača. Naučili sa písať, používať internet na získavanie informácií i na komunikáciu. Sú nadšení, keď sa výsledky ich snaženia objavia na obrazovke. Dôchodkyne využívajú možnosť nájsť si vhodné recepty na pečenie, aranžovanie či vyhľadanie mnohých zaujímavostí.

- kz -



● Folklorný súbor seniorov pracuje pod vedením Milana Pekaroviča.

Svet patrí optimistom, pesimisti sú len diváci

Naši dôchodcovia sú poväčšine optimisti. Len vďaka nim a výboru sa nám darí uskutočňovať rôzne naplánované akcie. Z nich sa vyčlenila skupina ľudí, ktorí majú radi ľudové piesne, folklór – teda milovníci folklóru. Pod vedením Milana Pekaroviča nacvičili veľa piesní a niekoľko folklórnych pásiem.

S Trebatickou svadbou vystúpili začiatkom leta v hudobnom pavilóne v Piešťanoch. V júni a v júli sme vyčistili cintorín a jeho okolie. Škoda, že na brigáde sa nezúčastnili aj ostatní občania z obce, pretože cintorín patrí všetkým. V rámci spolupráce sme pomohli základnej škole pri veľkom športovom dni. V júli sme uskutočnili výlet do Kráľovej pri Senci. Videli sme včelársky skanzen a vďaka Rudkovi Moravčíkovi sme sa veľa dozvedeli o včelách a zdravých účinkoch medu. Videli sme aj ranč a vodný mlyn v Jelke.

Na 4. ročníku Kapustových hodov sme vystúpili s pásmom Ako sa v Trebaticiach gnávi kapusta a pripravili sme veľa dobrôt z kapusty. Prvýkrát sa naši seniory vybrali na 10-dňový zájazd k moru do Talianska, k veľkej spokojnosti všetkých účastníkov.

V novembri k nám zavítala bylinkárka Anna Kopáčová z Vrbového, aby nám poradila, aké bylinky sú prospešné proti rôznym chorobám. Nezabudli sme ani na našich jubilantov. Aj touto cestou im želáme veľa zdravia, šťastia a spokojnosti. Rok 2010 sme ukončili posedením pri kapustnici.

Máme 84 členov. Škoda, že do rôznych akcií sa ich zapája iba polovica.

Do nového roku 2011 všetkým:

- posielame anjela, aby vás chránil,
- posielame vám lásku, ktorej veríte,
- posielame vám šťastie, ktoré hľadáte
- a zdravie, ktoré tak veľmi potrebujete.

Lýdia Matúšová, JDS

Podakovanie za dary

Základná organizácia SZTP a PCCH Trebatice touto cestou ďakuje za peňažné dary svojim sponzorom

**JOZEF OVI MRIŠOVI,
PETROVI HORNÁKOVI,
L'UBOŠOVI VALOVI,
GERHARDOVI MORAVČÍKOVI.**

Ďakujeme!

Zapíšeme prváčikov

Základná škola



Trebatice

Základná škola v Trebaticiach oznamuje, že zápis detí do 1. ročníka ZŠ na školský rok 2011/2012 sa uskutoční vo štvrtok dňa **10. februára 2011 od 14.00 hod. do**

17. 30 hod. v priestoroch ZŠ, Hlavná 239/87, 922 10 Trebatice.

Pri zápise prísť s dieťaťom a priniesť aj: **rodný list dieťaťa, občiansky preukaz, 12 € na pracovné zošity.**

Zapisujeme deti, ktoré sú narodené s dátumom od **1. septembra 2004 do 31. augusta 2005.** - mg -

Zápis do školy

Prehupli sme sa do nového roka 2011 a už sa pripravujeme na zápis budúcich prváčikov. Pri zápise do 1. ročníka ZŠ prechádzajú „veľkáči“ z MŠ jednoduchými činnosťami, ako je recitácia básne, či zaspievanie piesne. Hravou formou pri ciele riadenom rozhovore zisťujeme, čo dokážu, zvládnu a čo v nich v skutočnosti je. Pani učiteľky budú sledovať verbálne aj neverbálne prejavy správania, správnu artikuláciu hlások, slovnú zásobu, rozlišovanie farieb a geometrických tvarov. Sledujeme tiež orientáciu v priestore i čase a nenáročne grafické znázornenie jednoduchých predmetov, s ktorými deti bežne prichádzajú do styku. Deti ani mamičky sa nemusia ničoho obávať. Do MŠ pošleme ešte pred zápisom dotazník, ktorý poprosím vyplniť a odovzdať riaditeľke Jany Palkechovej. K zápisu s dieťaťom treba priniesť občiansky preukaz rodiča, rodný list dieťaťa a 12 € na nákup pracovných zošitov. Zapísané budú všetky deti, ktoré k nám prídu s dátumom narodenia od 1. septembra 2004 do 31. augusta 2005.

Ak máte pochybnosti o školskej zrelosti svojho dieťaťa, odporúčam rodičom navštíviť Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie. Tu dieťa absolvuje psychologické testy a rozhovor so psychológom, ktorý rovno odporučí odklad, alebo navrhne stimulačný program.

Niekedy má dieťa iba drobný problém v grafomotorike či výslovnosti niektorých hlások a celkom postačí, ak sa bude s dieťaťom cielene pracovať na posilnení tejto zložky a uvedený problém sa postupne odstráni.

Tešíme sa na vás a pri zápise odovzdáme ďalšie pokyny k nástupu plnenia povinnej školskej dochádzky. - mg -

Mikuláš nás neobišiel



Ani mrazivý zimný večer neodradil naše deti a ich rodičov, aby prišli do Areálu zdravia a privítali medzi nami Mikuláša. Mikuláš nás neobišiel a v nedeľu o pol šiestej zavítal aj do Trebatíc. Neprišiel však sám, ale na pomoc si priviedol aj čertov a anjelov.

Naše deti sa nedali zahanbiť a privítali ho básničkami a pesničkami. On za každému dal darček v podobe adventného kalendára. Nakoniec sa spoločne odobrali rozsvietiť vianočný stromček, ktorý svietil počas celých vianočných sviatkov. Pretože mráz poriadne zachádzal za nechty, každému padol vhod pohár horúceho čaju, či varného vína. Podakovanie patrí obecnému úradu a tiež hlavnému sponzorovi pánovi Palkechovi z RONDO CLUBU Trebatice. - aj -



Najkrajší betlehem

Čaro Vianoc si naši žiaci približovali aj tvorivými dielami betlehemov. Do školy prinášali svoje výtvy z cesta, papiera, dreva, medovníkov i nezvyčajných materiálov. Betlehemy vytvárali spolu so svojimi rodičmi aj starými rodičmi a touto vzájomnou spoluprácou, ktorá

im prinášala radosť z dobre vykonanej práce, utužovali svoje rodinné vzťahy. Najkrajšie betlehemy boli odmenené vecnými cenami a spolu so sestričkou ich pred Vianocami zanesli do nášho kostola. - mg -





Vnúčatá sa učili od babičiek



Aj v tomto školskom roku pokračujeme v spolupráci s našimi seniormi. Stretnutie dvoch generácií – vnúčatiek a babičiek je vždy úžasné. Navzájom sa obohacujú odo-

vzdávaním si vedomostí a zručností.

Takto to bolo aj pri pečení vianočných obľátok u pani Vančíkovej, ktorá nás pozvala do svojho domu. Tu nám prezradila tajomstvo receptu na chutné obľátky a predviedla nám svoje majstrovstvo. Záverom sme ochutnali výsledky jej práce. Obľátky všetkým chutili. Ďakujeme, pani Vančíková, a spomíname tiež, ako úžasne ste sa starali o našu školu, keď ste tu pracovali.

Ste vzácná žena, ktorá pracovala s úžasným taktom, porozumením, zodpovednosťou a spoľahlivosťou. Ďalšie stretnutie vnúčatiek a babičiek bolo v priestoroch našej školy, kde p. Vančíková, Cibulková a Malinová cibrili zručnosť v aranžovaní vianočných svietnikov, a tak žiakom 4. ročníka pomáhali zvládnuť vianočnú výzdobu našej školy. Hotové výrobky si žiaci neskôr odniesli do svojich domovov a aj takto pomohli svojim maminkám s vianočnou prípravou. Ďakujeme členkám Jednoty dôchodcov v Trebaticiach za ochotu a čas, ktoré nám venovali.

- mg -



Horeli adventné sviečky

Aj na našej škole zachovávame tradície. V rámci náboženskej výchovy sestrička Juliána navodila vianočnú atmosféru zapalovaním adventnej sviečky začiatkom každého týždňa na krásnom venci. Vyrobila ho pre nás mamička štvrtáčky Eriky, pani Trnková, začo jej ďakujeme. Deti si v týchto krásnych chvíľach uvedomili, že Vianoce nie sú iba rozdávaním darčiekov, ale najmä pohodou v rodine, snahou nás všetkých byť lepšími. Spoločnou modlitbou sme sa tichučko chystali privítať príchod najzväčšieho Jezuliatka.

- mg -



POZVÁNKA

Karneval krásnych masiek

ZRPŠ pri Základnej škole Trebatice pozýva v **sobotu dňa 5.2.2011 o 14.30 hod. na Detský karneval**. Na účastníkov čaká zábava, bohatá tombola, občerstvenie a dokonca príde i kúzelník...



Úspešný nový rok 2011, veľa zdravia,
dni naplnené láskou, pokojom
a spokojnosťou vám želá

Mgr. MÁRIA GONOVÁ
s kolektívom zamestnancov ZŠ

POĎAKOVANIE

Ďakujeme za pomoc

Žiaci, pedagogickí zamestnanci i vedenie Základnej školy Trebatice ďakujú všetkým, ktorí nám pomáhali v roku 2010. Zvlášť patrí naše poďakovanie predsedovi Agrodružstva Trebatice pánovi Jozefovi Galbavému za mimoriadnu pomoc pre našu školu.

Mgr. MÁRIA GONOVÁ, riaditeľka školy

Besiedka pod stromčekom



Ani jeden rok sa na našej škole neobíde bez slávnostne vyzdobeného stromčeka a posedenia pod ním. Práve žiaci vniesli do uponáhľaného sveta pokoj a pohodu pripraveným programom.

Nacvíčili ho v Školskej družine pod taktovkou vychovávateľky Janky Scott a Mgr. Otrubovej a za spolupráce vedenia školy a všetkých pedagogických pracovníkov ako aj učiteľov z LŠU vo Vrbovom. Básničky, pesničky, tance a rozprávka boli veľkým prevkapaním pre rodičov. Mamičky priniesli napečené dobroty a malým pohostením sme si vzájomne osladili život. Takto spoločne sme sa tešili na rozprávkové Vianoce. Veľkou odmenou pre žiakov boli nové hračky pod stromčekom.

- kz -



Už sme sa nebáli

Odvážne a bez strachu, v červených čiapkách na hlavách deti z materskej školy očakávali príchod Mikuláša v trebatickom Areáli zdravia. Trocha strachu im nahrali iba malí čertíci, ktorí si ich chceli čiernou farbou označiť a vziať so sebou. Deti Mikulášovi smelo zarecitovali, zaspievali a odmenou im bol sladký darček. Na záver pomohli Mikulášovi rozsvietiť vianočný stromček a ponáhľali sa domov, očakávať príchod dobrého deduška aj vo svojich príbytkoch.

JANA PALKECHOVÁ



Tradície našich predkov

V predvianočnom čase sme sa s našimi žiakmi zúčastnili na výchovnom koncerte, ktorý sa konal v priestoroch Materskej školy v Trebaticiach. Témou boli decembrové zvyky našich predkov.

Koncert nám predviedla rodina Hlbockých z Piešťan na vysokej profesionálnej úrovni. Tradície našich predkov boli prezentované

hrou na rôzne hudobné nástroje, sprevádzané krásnym spevom a primeraným ľudovým oblečením. Naši žiaci si vyskúšali starodávne oblečenie i hru na ľudové nástroje a takouto aktívnou formou splnili časť Školského vzdelávacieho programu. Záverom sme im zborovo poďakovali za hlboký umelecký zážitok a opriali všetko dobré do nového roku.

- mg -





Žiarili očka detí i dospelých

Od vianočnej besiedky v materskej škole ubehlo zopár týždňov, ale hrejivá atmosféra plná úsmevov, hrdoosti, pokoja a radosti z nadchádzajúcich sviatkov v nás dlho pretrvala. V to popoludnie sa jedáleň materskej školy zaplnila rodičmi, starými rodičmi i súrodencami malých škôlkarov, aby sa spoločne tešili z pripraveného vystúpenia.

Deti sa zmenili na anjelikov, pastierov, malých Mikulášov a predviedli program, počas ktorého vo všetkých navodili skutočnú vianočnú náladu. Veľmi milé bolo vystúpenie najmenších detí, ktoré so smelou hviezdíčkou Ninkou ukázali, že hoci majú iba tri – štyri rôčky, dokážu sa už veľa naučiť. Krásny bol

pohľad na staršie deti, ktoré nám predviedli, ako sa na Vianoce pripravujú anjeličky v nebičku a ako pastierci Ježiška privítali.

Pri speve záverečnej koledy Tichá noc sa rozžiarili prskavky a vďaka nim deti ani nepostrehli, kedy „Ježiško“ potajomky uložil pod stromček obrovskú hromadu darčekom. Radosť detí z nich nebola o nič menšia ako dojatie ich rodičov.

Prekvapením na záver bola pizzová hostina, ktorú nám pripravili ochotní rodičia Letície Belmechri prostredníctvom Mareka Urbana a reštaurácie U Notára v Krakovanoch. Patrí im za to naše veľké poďakovanie.

Stranu pripravila:
JANA PALKECHOVÁ

Podakovanie sponzorom

Riaditeľka Materskej školy v Trebaticiach touto cestou úprimne ďakuje

- predsedovi Agro družstva Trebatice Jozefovi Galbavému za hodnotný finančný dar,
- Marekovi Urbanovi a pizzérii U notára v Krakovanoch za zabezpečenie bohatého pohostenia na vianočnú besiedku,
- majiteľom predajni Kvietok, KPS a Erikovi Hochelovi za neustálu materiálnu podporu počas roka,
- všetkým ochotným rodičom a ostatným obyvateľom, ktorí počas celého roka pomáhali našej materskej škole.

Súčasne vám všetkým želim pokojný a úspešný nový rok 2011!



Predstavili nám krásne ľudové Vianoce

Vianoce. Naokolo sa už začína šíriť vôňa vanilky, škoric, medu a to je neklamným znakom, že už sú tu opäť. Z rádií znejú koledy, ale nad našimi nádhernými slovenskými akosi pričasto víťazia koledy v anglickom jazyku.

Deti lúšťa záhadu, ako je to vlastne – príde k nám Ježiško, alebo Santa Claus? O tradičných slovenských vianočných zvykoch, ako ich po stáročia zachovávali naši predkovia, vedia

veľmi málo. Pomaly sa vytrácajú spolu s tými, ktorí ich udržiavali. Bolo by nenapraviteľnou škodou, keby z nášho národa celkom vymizli.

Našťastie, sú ľudia, ktorí ich aj v tejto dobe poznajú a odovzdávajú ďalej. Takými sú aj členovia rodiny Hlbockých, ktorí prišli v pondelok 13. decembra deťom predstaviť krásne ľudové Vianoce. Slovenské kroje, staré hudobné nástroje, nádherné koledy a zvyky dýchli na všetkých čarom Vianoc. Deti a uči-

telky materskej i základnej školy si vypočuli, ako očakávali Vianoce ľudia v minulosti, aké zvyky dodržiavali od Kataríny až do Nového roka, aké piesne spievali a zoznámili sa so starodávnymi ľudovými nástrojmi, ktoré sú už dnes veľkou vzácnosťou. Záverečnú koledu Tichú noc spievali spoločne všetci malí i veľkí. Ich poďakovania svedčili o tom, že vystúpenie zanechalo vo všetkých naozaj silné, hrejivé pocity.





Z ROKOVANÍ OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Starosta a noví poslanci zložili sľub

Od vydania tretieho čísla ročníka 2010 našich novín sa Obecné zastupiteľstvo v Trebaticiach zišlo trikrát.

■ **Prvé zasadnutie sa konalo dňa 28. októbra 2010.**

Medzi dôležité body programu patrili:

1. Kontrola plnenia rozpočtu obce za III. štvrťrok 2010.

2. Správa o priebehu a realizácii investičných akcií plánovaných na rok 2010 – správu predložil poslancom starosta obce. V správe konštatoval, že sa podarilo naplniť všetky investičné akcie na rok 2010. Do budúceho roka sa presúva realizácia časti výstavby miestnej komunikácie na Záhumenskej ulici, na ktorú obec získala dotáciu.

3. Dolné záplote – majetkovo-právne usporiadanie pozemkov IBV, HBV, priemyselná zóna.

Starosta informoval poslancov o výstavbe bytového domu s nájomnými bytmi, ktorý má byť do novembra 2010 zastrešený a dokončený v auguste 2011. Poslanci schválili pridelenie troch 2-izbových bytov na základe žiadosti Ing. Ľubici Palkechovej, Trebatice, Monike Žákovéj, Trebatice a Henriete Drškovej, Radošina.

Firma MG Solutions, s. r. o., má už odpredané všetky byty do osobného vlastníctva a kolauduje prvú časť bytového domu, ktorá pozostáva z 11 bytov. Firma na jar 2011 začne výstavbu druhej časti bytového domu s ďalšími 11 bytmi.

■ **Druhé zasadnutie OZ sa konalo dňa 25. novembra 2010, s týmito hlavnými bodmi:**

1. Návrh na zmenu rozpočtu obce rozpočtovým opatrením č. 4 – dôvodom rozpočtového opatrenia bolo zrealizovanie príjmov obce v roku 2010 a podklady k predĺženiu čerpania úveru, ktorým sa financuje projekt *Revitalizácia vi-*

dieckeho prostredia Hlavnej cesty.

2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trebatice č. 6/2010 – Povodňový plán záchranných prác.

Obec v zmysle zákona č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami vypracovala VZN, ktorým sa vydáva Povodňový plán záchranných prác. Uvedený dokument po schválení poslancami bol predložený Obvodnému úradu životného prostredia v Piešťanoch.



● **Ustanovujúce zasadnutie novozvoleného obecného zastupiteľstva.**

3. Vyhodnotenie činnosti OZ a jeho komisií za funkčné obdobie 2007 – 2010. Celé 4-ročné funkčné obdobie zhodnotil starosta obce, vysoko hodnotil prácu poslancov OZ, ich pomoc pri riešení problémov, ktoré sa v tomto období vyskytli. Ocenil odvahu realizovať rozvojové zámery obce – vypracovanie územného plánu, rozvoj lokality Dolné záplote, Areál zdravia, rekonštrukciu a prístavbu základnej školy, projekt *Revitalizácia vidieckeho prostredia Hlavnej cesty.*

■ **Tretie, ustanovujúce zasadnutie OZ sa konalo dňa 10. decembra 2010.**

Medzi hlavné body programu patrili:

1. Informácia predsedníčky volebnej komisie Boženy Tonkovičovej o výsledkoch volieb do obecného zastupiteľstva a o výsledku voľby starostu.

2. Zloženie sľubu novozvoleného starostu obce a zloženie sľubu novozvolených poslancov, ktorým osvedčenie odovzdala Božena Tonkovičová. Mandátu poslanca sa vzdal Stanislav Urban. Náhradníkom je Ladislav Regina.

3. Voľba mandátovej, návrhovej a volebnej komisie.

4. Overenie zloženia sľubu a správa mandátovej komisie – JUDr. Vladimír Jankech, predseda mandátovej komisie, overil zloženie sľubu novozvoleného starostu a poslancov.

5. Príhovor novozvoleného starostu.

6. Zriadenie a voľba členov obecnej rady – poslanci schválili návrh o nezriadení obecnej rady na nové funkčné obdobie.

7. Zriadenie komisií obecného zastupiteľstva, voľba predsedu a členov komisií – novozvolení poslanci schválili tieto komisie OZ:

Komisia školstva, kultúry, športu a mládeže

Mgr. Alena Jankechová – predsedníčka, členovia: Mgr. Antonia Babišová, Peter Liška, Andrej Varga, Jana Palkechová, Mgr. Mária Gonová.

Finančná a podnikateľská komisia

Ing. František Herceg – predseda, členovia: Miroslav Malina, Ladislav Regina.

Komisia pre ochranu životného prostredia

Ing. Peter Kollár – predseda, členovia: Ladislav Regina, Jozef Vančík, Ján Bača.

Komisia pre výstavbu, územné plánovanie a rozvoj obce

JUDr. Vladimír Jankech – predseda, členovia: Ing. Peter Kollár, Ing. František Herceg, Rudolf Macháč, Ing. Ladislav Straka.

Komisia pre ochranu verejného záujmu

Mgr. Antonia Babišová – predsedníčka, členovia: Mgr. Alena Jankechová, Andrej Varga.

Sociálna komisia

Viliam Jankech – predseda, členovia: Ing. Janka Belicová, Lýdia Matúšová, Marián Polčan, Ing. František Herceg.

8. Poverenie poslanca OZ, ktorý bude oprávnený zvolávať a viesť zasadnutie OZ – poslanci schválili JUDr. Vladimíra Jankecha.

9. Plat starostu obce – o zákone o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest informovala Ing. Janka Belicová. V zákone sa hovorí: „Starostovi patrí plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve vyčíslený na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a koeficientu podľa platovej skupiny (je ich 9) podľa počtu obyvateľov.“

Poslanci schválili starostovi obce Mgr. Jurajovi Valovi mesačný plat vo výške 2,86-násobku priemernej mzdy.

- ab -



● **Starosta obce Mgr. Juraj Valo preberá osvedčenie o zvolení od predsedníčky miestnej volebnej komisie Boženy Tonkovičovej.**



KOMUNÁLNE VOĽBY 2010

Ako sme volili v Trebaticiach

Dňa 27. novembra 2010 občania obce Trebatice rozhodli o zložení orgánov samosprávy obce. V komunálnych voľbách si zvolili svojich zástupcov na ďalšie 4-ročné obdobie. Niekoľko čísiel, ktoré zhodnotia výsledky volieb do orgánov samosprávy obce:

Počet osôb zapísaných v zozname voličov	1020
Počet voličov, ktorým boli odovzdané obálky	600
Z toho účasť v %	58,82
Počet platných hlasov pre voľby poslancov OZ	582
Počet platných hlasov pre voľby starostu obce	588
■ Kandidáti, ktorí boli zvolení za poslancov OZ	
Mgr. Antónia Babišová, SNS	413 hlasov
Stanislav Urban, nezávislý kandidát	361 hlasov
Ing. Peter Kollár, nezávislý kandidát	354 hlasov
Mgr. Alena Jankechová, SNS	352 hlasov
JUDr. Vladimír Jankech, SDKÚ-DS, KDH	340 hlasov
Peter Líška, SNS	265 hlasov
Miroslav Malina, SNS	264 hlasov
Andrej Varga, SNS	258 hlasov
Ing. František Herceg, SDKÚ-DS, KDH	223 hlasov
■ Náhradníci – kandidáti, ktorí neboli zvolení za poslancov OZ	
Ladislav Regina, SDKÚ-DS, KDH	219 hlasov
PaedDr. Miriam Drobná, SMER	165 hlasov
Lenka Cibulková, nezávislá kandidátka	157 hlasov
Eduard Jankech, SDKÚ-DS, KDH	155 hlasov
■ Počet platných hlasov odovzdaných pre jednotlivých kandidátov na funkciu starostu obce podľa poradia na hlasovacom lístku:	
Ing. Emerencia Kollárová, nezávislá kandidátka	197 hlasov
Mgr. Juraj Valo, nezávislý kandidát	391 hlasov

Za starostu obce bol zvolený Mgr. Juraj Valo, nezávislý kandidát.

Miestna volebná komisia, ktorá plnila aj funkciu okrskovej volebnej komisie, nemusela riešiť žiadne problémy, ktoré by narušali priebeh volieb. Obec Trebatice sa zapojila do elektronického sčítania hlasov, ktoré sa uskutočnilo v spolupráci so Štatistickým úradom Slovenskej republiky, čo taktiež prispelo k bezproblémovému odovzdaniu výsledkov hlasovania.

Ing. JANKA BELICOVÁ, zapisovateľka miestnej volebnej komisie

Predstavujeme nové obecné zastupiteľstvo

Novozvolené obecné zastupiteľstvo sa stretlo na svojom ustanovujúcom zasadnutí 10. decembra 2010. Aby sme našim čitateľom predstavili deviatich poslancov, ktorí ich budú zastupovať v nasledujúcom volebnom období, všetkých sme požiadali o odpovede na dve otázky:

1. S akými predstavami vstupujete do komunálnej politiky?
 2. V akej oblasti vidíte svoje pôsobenie v obecnom zastupiteľstve?
- A toto sme sa dozvedeli.

■ Mgr. ANTÓNIA BABIŠOVÁ

1. Do komunálnej politiky vstupujem opäť s predsavzatím urobiť čo najviac v prospech občanov Trebatíc. Bola by som veľmi šťastná, keby sa nám podarilo v tomto volebnom období vykonať rekonštrukciu miestnych komunikácií, predovšetkým našej Hornej „plávajúcej“ a „trcajúcej“ ulice.

2. V obecnom zastupiteľstve vidím svoje pôsobenie hlavne v oblasti kultúry. Chcem sa podieľať na skvalitnení organizovania kultúrnych podujatí, pracovať v redakčnej rade Trebatického zrkadla a v obecnej knižnici.

■ Ing. FRANTIŠEK HERCEG

1. V súlade s inými poslancami OZ vytváram materiálne a sociálne podmienky na skvalitňovanie života spoluobčanov.

2. V sfére podnikania, financií a hľadania možností na ďalší kontinuálny rozvoj obce podľa daných zámerov a pri využívaní fondov EÚ, ktoré bude možno v najbližších rokoch čerpať.

■ JUDr. VLADIMÍR JANKECH

1. Šťastie, že je to len komunálna politika, aj keď slovo politika by som pri poslancoch obecných zastupiteľstiev radšej vynechal. Všeobecne – ide mi o to, aby si táto obec zachovala vzostupný trend vývoja.

2. Pre vývoj obce je rozhodujúca činnosť starostu. Právo, vlastnícke vzťahy, ich význam pri stavebnej činnosti – to sú oblasti, kde dokážem obci pomôcť.

■ Mgr. ALENA JANKECHOVÁ

1. Chcela by som, aby sa naďalej zlepšovali podmienky života v našej obci dobudovaním ciest, chodníkov, aby sa pokračovalo vo výstavbe domov a bytov, čím sa zvýši príliv mladých ľudí a zachová sa školstvo v obci.

2. V obecnom zastupiteľstve chcem podať pomocnú ruku v oblasti kultúry, školstva, športu, pri organizovaní kultúrnych a športových podujatí pre deti a mládež, kapustových hodov, pokračovať vo vydávaní Trebatického zrkadla.

ZVOLENÍ ĎAKUJÚ

Ďakujem za dôveru

Ďakujem všetkým obyvateľom Trebatíc, ktorí mi odovzdali v nedávnych komunálnych voľbách svoj hlas, a tak prispeli k môjmu opätovnému zvoleniu za starostu obce Trebatice. Prejavená dôvera ma zaväzuje zastávať funkciu starostu obce zodpovedne, so zreteľom zabezpečiť ďalšie napredovanie našej obce. Využijem všetky svoje schopnosti k tomu, aby som naplnil vaše očakávania.

Mgr. JURAJ VALO

Nesklameme

Ďakujeme všetkým voličom, ktorí nám opäť odovzdali svoj hlas. Dúfame, že ich prejavenú dôveru nesklameme, rovnako ako aj tých, ktorí nám svoj hlas neodovzdali, alebo sa na voľbách nezúčastnili.

Mgr. ANTÓNIA BABIŠOVÁ
Mgr. ALENA JANKECHOVÁ

Ďakujem za vaše hlasy

Ďakujem všetkým obyvateľom Trebatíc, ktorí mi odovzdali v komunálnych voľbách svoj hlas a prejavili mi tak svoju dôveru.

Ing. PETER KOLLÁR

■ Ing. PETER KOLLÁR

1. Ja vlastne nie som začiatok. Moje predstavy v komunálnej politike smerujú k pokračovaniu v nastúpenej ceste rozvoja obce začatej v roku 2002. Svoje vízie som predstavil vo svojom volebnom programe a počas tohto volebného obdobia sa budem usilovať tento program naplniť.

2. Je to oblasť životného prostredia, kde budem podporovať myšlienku zriadenia a správkovania zberného dvora, aby sme zamedzili tvorbe čiernych skládok v periférii obce a obmedzili spaľovanie biologického odpadu na minimum. Druhou oblasťou je výstavba a rozvoj obce. Myslím si, že občania v tomto roku zaregistrovali zásadnú zmenu centrálnej časti na hlavnej ulici i rozvoj bytovej výstavby v Dolnom záplotí, ako aj budovanie priemyselnej zóny v príľahlom okolí. Stálo to nemalo energie a finančných prostriedkov. V týchto projektoch bude treba pokračovať i v tomto volebnom období, aby sme mohli byť hrdí na svoju obec.

■ PETER LÍŠKA

1. Do komunálnej politiky vstupujem s predstavou vykonávať túto činnosť v súlade so zákonom, rešpektujúc jej etické a solidárne princípy. Prosperita Trebatíc a spokojnosť obyvateľov je to, k čomu by som chcel svoju prácu prispieť.

2. Svoje pôsobenie v obecnom zastupiteľstve vidím v oblasti školstva, kultúry, športu (Pokračovanie na 10. strane.)

Predstavujeme nové obecné zastupiteľstvo

(Dokončenie z 9. strany.)

a mládeže, kde som pôsobil aj minulé volebné obdobie. Nakoľko si myslím, že spoločensko-kultúrnych akcií máme v obci v porovnaní so susednými obcami dostatok, stále mi tu chýba spôsob športového vyžitia pre širšiu verejnosť – niečo na spôsob dedinskej interligy – mini-futbal, nohejbal..., kde by našli svoje uplatnenie mladí i tí skôr narodení.

■ MIROSLAV MALINA

1. Komunálna politika, takisto ako rodina, ktorá predstavuje základnú bunku spoločnosti, je základným kameňom politiky štátu. Keďže som v danej pozícii nováčikom, chcel by som na prvých zasadnutiach vniknúť do preberanej problematiky, samozrejme, počúvať a priučiť sa od starších a skúsenejších poslancov. Predstavy sú jedna vec a ich realizácia a uplatnenie sa niekedy môže diametrálne odlišovať, preto sa budem rád zapájať do diskusie, aj keď, ako som spomenul, je to

pre mňa zo začiatku „čas učenia“.

2. Keďže mojou sférou profesionálnej pôsobnosti je gastronómia a hotelierstvo, rád by som sa pričínal o skvalitnenie spomenutých služieb v našej obci. Tie sú u nás síce, čo do počtu zariadení na počet obyvateľov, nie až tak poddimenzované, ale čo sa týka kvality, je to dosť problematické. Chcel by som mojím pôsobením prispieť ku ich skvalitneniu. Určite by som sa chcel aktívne zapájať aj v kultúrno-športovej oblasti, pri ľudových zábavách, športových podujatiach...

■ LADISLAV REGINA

1. Podieľať sa na zveľaďovaní našej obce. Pokračovať v naštartovaných projektoch. Pomôcť so zmenami, ktoré nás čakajú v blízkej budúcnosti, pretože pokračovanie bez zmien nie je riešenie.

2. V oblasti ochrany životného prostredia. Podporovať, chrániť a utvárať zdravé životné prostredie.

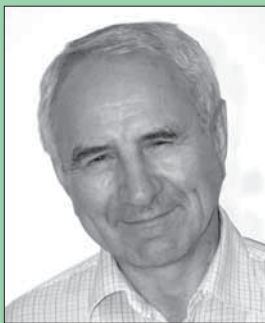
■ ANDREJ VARGA

1. V najbližšom volebnom období, by som chcel v prvom rade zúročiť moje pracovné skúsenosti v prospech obce. Svojou zodpovednosťou a pracovitosťou pomáhať pri dokončovaní rozbehnutých projektov. Posudzovať a riešiť nové dôležité projekty, medzi ktoré určite patrí rekonštrukcia ciest, dobudovanie kanalizácie, rozvoj bývania... Počúvať, komunikovať a spolupracovať s občanmi Trebatíc. Zastupovať a predkladať ich názory na zasadaniach obecného zastupiteľstva a vedení obce. Nesklamať ich dôveru, ktorú poskytli mne, ako aj celému obecnému zastupiteľstvu na najbližšie štyri roky.

2. Moje praktické skúsenosti z oblasti obchodu, gastronómie, kladný postoj k športu a spoločenským udalostiam budú určite najväčším prínosom v oblasti rozvoja kultúry, športu a mládeže v našej obci.



■ Mgr. Antónia Babišová



■ Ing. František Herceg



■ JUDr. Vladimír Jankech



■ Mgr. Alena Jankechová



■ Ing. Peter Kollár



■ Peter Líška



■ Miroslav Malina



■ Ladislav Regina



■ Andrej Varga